



U MOLA'AYIL CULTURA TU JALA'ACHIL FEDERAL YÉETEL INSTITUTO NACIONAL TI' BELLAS ARTES YÉETEL LITERATURA nup'a'an yéetel Coordinación Nacional ti' Literatura tu Jala'chil Morelos beyxan u mola'ayil Turismo yéetel Cultura ti' Morelos ku payt'aantiko'ob

## PREMIO BELLAS ARTES DE ENSAYO LITERARIO MALCOLM LOWRY 2020



### NU'UKULIL

#### MÁAXO'OB JE' U PÁAJTAL U YOOKIO'OB

**PRIMERA.** Je' u páajtal u kéetlaamtikuba'ob aj ts'íibo'ob beyxan ix ts'íibo'ob mexicanos yéetel táanxelil máako'obyaaan yóok'ol kaab; ba'ale' jach k'áajbéet u ye'esiko'ob u ju'unil ku ya'alik ts'o'ok u máan jo'p'éel ja'abo'ob uchik u yaantalo'ob waye', k'uba'an tumen Instituto Nacional ti' Migración.

**SEGUNDA.** Le máako'ob ku yooklo'ob ichil le keetlamila' yaan u yéeyiko'ob jump'éel paat k'aaba'.

**TERCERA.** Ma' tu páajtal u yooklo'ob ichil le kéetlamila':

1. Ix ts'íibo'ob beyxan aj ts'íibo'ob ts'o'ok u k'aamiko'ob u náajalil Bellas Artes de Ensayo Literario Malcolm Lowry
2. Ix meyajilo'ob beyxan aj meyajilo'ob tu Mola'ayil Cultura, tu Mola'ayil Nacional ti' Bellas Artes yéetel Literatura, beyxan u Mola'ayil Turismo yéetel Cultura ti' Morelos. Ma' tu páajtaj u yooklo'ob le máako'ob jach táant u k'aamlajo'ob meyaj jach tu k'iinil tu yúuchul le kéetlamila'

### MEYAJ TS'ÍIB

**CUARTA.** Tuláakal aj ts'íibo'ob ku táakpajaj te' kéetlamila' yaan u ts'íibtiko'ob jump'éel áanalte' jach k'aajbéet u na'aksiko'ob ti' jump'éel kúuchil díigital ti' u Náajalil Bellas Artes de Literatura 2020, ts'iiba'an ichil Káastlan t'aan wa ti' uláak' máasewal t'aanil oka'an ichil u áanalte'il Lenguas Indígenas Nacionales [www.inali.gob.mx/clin-inali/yóok'lal](http://www.inali.gob.mx/clin-inali/yóok'lal) ti':

- U ts'íibil juntúul aj wa ix tsikbal, aj k'aajlayil, aj ts'íib, aj ik'il t'aanil wa aj (ix) xook na'at táanxelil jeba'axak k'iine', chéen k'áajbéet ka' u ts'íib yóok'lal México
- U meyajil je' máakal máak mexicana wa mexicano ts'o'ok u k'aajóoltik jejeláas miatsil táanxelilo'ob yaan yóok'ol kaab

Jach u jaatsil u ts'íibil 50 yéetel u ts'aka'ani 120 u wáal ju'unil, jach k'áajbéet u ts'íibta'aj díigital (Times New Roman ti' 12 u wo'ojij, yaan a p'aatik ka'jaats, u wáal ju'uni carta, ts'o'okole' yaan a ts'iik u xookij le wáal ju'uno'obo'). U yáax wáal ju'une' yaan u bisik u ts'íibij le Kéetlamila', u k'aaba' a meyaj, u paat k'aaba' le máax tu ts'íibtajo'.

**QUINTA.** Waa yaan jump'éel meyaj ich máasewal t'aanile' yaan a wa'alik tu táanil a meyajé' ba'ax t'aanil ts'íibta'an beyxan yaan a k'ubik u walk'esik t'aanil ich káastlan.

**SEXTA.** Ma' túun k'a'amaj meyjilo'ob ts'o'ok u k'uubuj ti' uláak' kéetlamil tu noj lu'umil México beyxan táanxelil noj kaajo'ob waa táan u pa'atko'ob u xak'alta'aj tumen aj yéeyabo'ob, waa táan u kaxtiko'ob ka' jok'ok ti' áanalte'ob.

**SÉPTIMA.** Wa ka wooksabaj ti' ka'p'éelil ti' le kéetlamila' Bellas Artes ti' Literatura 2020, chéen je' u páajtaj u náajaltik jump'éelilie'.

### AJ YEYABO'OB XOOKO'OB

**OCTAVA.** Yaan u yéeya'aj tumen le Mola'ayil payt'aantik le kéetlamila', yaan u jo'osa'aj óoxtúul aj na'ato'ob: aj ts'íibo'ob, aj ka'ansaj xooko'ob u yojelo'ob le meyajá'.

**NOVENA.** Le ken xo'okok tuláakal le meyjilo'obo' wa ku yila'al yaan juntúul aj ts'íib k'aajóola'an tumen juntúul aj yeyaj

xookile' beyxan wa u láak'tsile' yaan u ts'aik ojéeltbil tu táan mola'ayil ku kanantik le kéetlamilo', wa u tseelubaj u meentkubaj u aj xookij uti'al ma' u ya'alik u tuukulil. Wa ku yúuchul beyo', yaan u kaxta'aj u jeel.

### U TS'ÍIBIL ICHIL KÉETLAMIL

**DÉCIMA.** Tuláakal máak tak u yookol yaan u ts'íibtik u k'aaba' ti' plataforma yóok'lal u Náajalil Bellas Artes ti' Literatura 2020, [www.literatura.inba.gob.mx/pbal2020/](http://www.literatura.inba.gob.mx/pbal2020/) ku je'ebej tu k'iinil u ts'a'abaj ojéeltbil tak tu k'iinil **8 tu wiinalil junio ti' 2020** jach tu p'iis chúumuk k'iin (u p'iis k'iinil noj kaaj México).

### U K'A'AMAJ A MEYAJ

**DÉCIMA PRIMERA.** Tuláakal máak yaan u yookoj jach k'áabéet u chupik u ju'unij ku k'áatik plataforma, ts'o'okole' yaan u táakbesik u meyaj ich PDF. Yaan u túuxtik u k'aabaj u meyajil yéetel u pat k'aabaj, ma' pa'ateil, tuláakal u wo'ojile' chichan, je'bix: meyaj\_pat k'aabaj.pdf.

**DÉCIMA SEGUNDA.** U séebanile' ka k'amik jump'éel ju'un yéetel u folioi' beyxan u k'aaba' kéetlamil, yaan a jo'osik u wáal ju'unil yaan a ts'íibtik ma'alob ka' na'atak, ts'okole' ka escanear tik uti'al a túuxtik ti' correo electrónico tu mola'ayil kéetlamil. Ts'o'okole' ku túuxtab teech jump'éel nuup'il ts'íib, jach k'áajbéet a kanantik tumen yaan u k'áataj teech ka' ila'ak oka'anech ichil kéetlamil.

Yaan a túuxtik ti' correo electrónico [premiomlowry@morelos.gob.mx](mailto:premiomlowry@morelos.gob.mx) tuláakal le ju'uno'oba'.

U ju'unil ku ya'alik máaxech

U ju'unil ku ya'alik teech u yuumil le meyajó'

U ju'unil ku ya'alik je' u páajtal u jo'osa'aj u áanalte'il

U ju'unil ku ya'alik, ts'o'ok u yúuchbentaj u yaantalo'ob waye' k'uba'an tumen Instituto Nacional ti' Migración jach k'áajbéet ts'o'ok a waantaj jo'p'éel ja'abo'ob waa táanxelilech Yóok'lal a correo electrónico yaan a ts'íibtik u folioi' yéetel u k'aaba' kéetlamile'.

U ju'unil ku ya'alik teech u yuumil le meyajó' yaan u bisik u k'inil yéetel a joron ts'íib tumen táan a wa'alik u jaajil yóok'lal tuláakal ju'une' jach leti', beyxan a meyajé' teech u yuumil, teech ta ts'íibtaj ma' ta jo'osaj mix ti' uláak' meyají' tumen beya' ma' ta ts'aik u s'ipil mola'ayil táan u meyajtiko'ob kéetlamile'.

U ju'unil ku ya'alik teech ka' k'ubik a meyaj ti' mola'ayilo'ob uti'al ka' u ts'aiko'ob ojéeltbi a meyaj, beyxan u t'ooxlanta'aj je'tu'uxake' yéetel u meentpajaj chan áanalte'ob wa yéeyta'ab a meyaj; yaan u bisik u k'iinil yéetel a joron ts'íib. Mola'ayilo'obe' yaan u páajtalilo'ob ka' u beeto'ob u yáax áanalte'il le ken a'alak máax tu náajaltaj, yaan u jo'osa'aj ti' jejeláas xpikil ju'uno'ob ti' Fondo Editorial del Estado de Morelos" wa ti' uláak' mola'ayil ju'un.

Tuláakal ju'une' jach k'áajbéet a chukbesik tumen wa ku tu'ubutech jump'éelilie' ku ts'e'elej a meyaj.

**DÉCIMATERCERA.** Lekenatuuxtjump'éelcorreoelectrónicoe' chuka'an yéetel a ju'un, jach k'áajbéet a pa'atik a folioi', ba'ale' yaan a wilik ka' ts'abak u nuup'il ts'íib tumen mola'ayilo'ob ti' plataforma Premios Bellas Artes de Literatura 2020 (u xixta'aja ju'unile' chéen u k'iinil viernes). Le ken a k'aam a folio' chuka'an yéetel u nuup'il ts'íib, jach k'áajbéet u yaantajteech

u ju'unij ku ya'alik ts'o'ok u k'a'amaj a meyaj. Yaan a wokoj ti' [www.literatura.inba.gob.mx/pbal2020/comprobante](http://www.literatura.inba.gob.mx/pbal2020/comprobante) yaan a li'isik ichil a computadorai' wa ka jo'osik u yoochel.

**DÉCIMA CUARTA.** U k'iinil u k'a'amaj a meyaj ti' plataforma u Kéetlamil Bellas Artes ti' Literatura 2020 beyxan ikil a túxтик a ju'unil ti' correo electrónico' ku káajal le k'iin ku ts'a'abaj ojéeltbil le péektsila' ku xoot'oj **lunes 8 tu winalil junio ti' 2020** chúumuk k'iin (u k'iinil Noj kaajil México).

### U XOOKIL UTI'AL U YÉEYTA'AL

**DÉCIMA QUINTA.** Tuláakal aj ts'íbo'ob ma' tu chukiko'ob tuláakal le tsool t'aanaj yaan u xoot'ol u meyaj'ob.

**DÉCIMA SEXTA.** U yéeyajile' jach u jaajil, ma' tu páajtal u k'e'exe', yaan u ts'a'abaj ojéeltbil tu winalil **julio 2020**.

**DÉCIMA SÉPTIMA.** Le ken a'alak máax tu náajaltaj, u mola'ayil Turismo yéetel Cultura ti' Morelos tu táan juntúul notarioi', ku je'be' u correo electrónico ka' ila'ak u folioi' beyxan u xo'okoj u ju'unil u nuup' ts'íib u k'aaba' je'bix uláak' ju'uno'ob. U ju'unil le uláak'o'obo' ku pa'aba'.

### MÁANK'INAL PREMIACIÓN

**DÉCIMA OCTAVA.** U yuumil máax tu náajaltaj yaan u k'amik u tojol chuka'an ti' \$150,000.00 (ciento cincuenta mil pesos 00/100 M.N). Chéen jump'éelili' ku k'u'ubu'.

**DÉCIMA NOVENA.** U k'iinil yéetel u kúuchil u k'u'ubul yaan u ya'aliko'ob le mola'ayilo'ob meyajnajo'ob.

**VIGÉSIMA.** U mola'ayil Instituto Nacional ti' Bellas Artes yéetel Literatura, nup'a'an yéetel Secretaría ti' Turismo yéetel Cultura ti' Morelos yaan u ts'ik'ob ojéeltbil máax tu náajaltal Kéetlamile'. Mix le aj xoko'obo' mix mola'ayil yaan u páajtalil ka' u ya'aliko'ob u yuumil le máax tu náajaltaj kéetlamil.

**VIGÉSIMA PRIMERA.** U mola'ayil Bellas Artes yéetel Literatura yaan u tse'ektiko'ob u k'aaba' le máax tu náajaltaj kéetlamil, je' u páajtal a xookik tu ju'unil electrónica yéetel redes sociales ti' Secretaría ti' Cultura, Instituto Nacional ti' Bellas Artes yéetel Literatura nup'a'an Coordinación Nacional ti' Literatura ti' u Mola'ayil Turismo yéetel Cultura ti' Morelos tu winalil agosto, 2020.

**VIGÉSIMA SEGUNDA.** Wa ku yila'al ma' tu beeytaj u jóok'ol u yuumil kéetlamile', mola'ayile' je' u páajtal u meyajtiko'ob le taak'ino' uti'al u ts'a'abaj áantajil ti' xooknalilo'ob.

**VIGÉSIMA TERCERA.** Mola'ayilo'obe' yaan u ts'iiko'ob u taak'in ka' u péekskubaj yéetel u áantajil ti' u yuumil tu náajaltaj kéetlamil.

### U PÁAJTALIL JUNTÚUL AJ TS'IIB

**VIGÉSIMA CUARTA.** Tuláakal aj ts'íbo'ob chuka'an u yóolo'ob ka' u k'uubo'ob ti' le mola'ayil ku meyajtik kéetlamil uti'al u jo'osko'ob u áanalte'il, ka' u t'ooxiko'ob ka' u tse'ektiko'ob tu noj lu'umil México u yuumil le máax tu náajaltaj kéetlamil.

Tuláakal mola'ayil je' u páajtal u meyajtiko'ob:

1. U josa'aj u áanalte'il, beyxano', je' u páajtal u jo'osaj u yoochel je'bixake': wíimbail, video, u yoochel wáal ju'un electrónicos wa je'balak yoochel ku ts'a'abaj ojéeltbil
2. U ts'a'abaj ojéeltbil ti' tuláakal máake' je' u páajtal u jo'osa'aj ti' áanalte'il wa ti' digital
3. Beyxan je' u páajtal u ts'abaj ojéeltbil je'bix: áanalte',

mejents'íbo'ob, catálogos, animaciones, audiovisuales wa uláak' péektsil ku ts'a'abaj ojéeltbil

4. U tse'ektaj ti' tuláakal kaaje' u k'áat u ya'ale' táan u ts'a'aj ka' k'aajoolta'ak tumen tuláakal káajnalilo'ob. Beey túuno' ti':

(a) Ka ts'a'abaj ojéeltbil ti' kúuchil Miatsili', ti' k'iwiw wa uláak' kúuchil tu'ux ku muuch'taj ya'abach máako'ob

(b) U ts'a'abaj ojéeltbil ti' radio, televisión, Internet, redes sociales, micrositos, repositorio electrónico, uti'al xiikin t'aan wa uláak' nu'ukul díigital

(c) Beyxan wa yaan uláak' péektsili' wa uláak' ken jóok'ok U páajtalil ku ts'a'abaj chéen yóok'lal u k'aajoolta'aj ti' ya'abach kúuchil k miatsil, ba'ale' ma' tu yóok'lal náajalil ti' mixmáak. Lebetike' ma' tu beeytaj u máansa'aj u páajtalil ti' uláak' máako'ob. U páajtalil ku p'áataj ti' u yuumil le máax tu náajaltaj kéetlamil.

**VIGÉSIMA QUINTA.** U páajtalil ku p'a'ataj chéen ti' le aj ts'íbo'ob tu náajaltaj kéetlamil.

### TSOOL T'AANIL

**VIGÉSIMA SEXTA.** U chíikulil a k'aaba' jach kananbe'entsil yaan u kananta'al tu mola'ayil Nacional ti' Literatura/Instituto Nacional ti' Bellas Artes yéetel Literatura tu Mola'ayil Turismo yéetel Cultura tu jala'achil Morelos, chéen yóok'lal u ts'íibta'aj ichil kéetlamil. A k'áat a wojéelt yóok'lal u chíikulil a k'aaba', xak'alt u ju'unil electrónica [www.literatura.inba.gob.mx/166-aviso-de-privacidad/7143-aviso-de-privacidad.html](http://www.literatura.inba.gob.mx/166-aviso-de-privacidad/7143-aviso-de-privacidad.html).

**VIGÉSIMA SÉPTIMA.** Le ken a ts'íibt a k'aabae' ka' ejéentik tuláakal u tsool t'aanil chuka'an a wóol yóok'lal tuláakal ju'unil ku k'áatabteech, lela' ma' tu páajtaj a jechik mix je' u páajtal a k'exik ti' mixba'ali'.

**VIGÉSIMA OCTAVA.** Wa yaan ba'al ma' táan k ilike' je' u páajtal u yila'al tumen le aj xooko'obo' yéetel Mola'ayilo'ob.

**VIGÉSIMA NOVENA.** Tuláakal aj ts'íbo'ob yaan u éejentik u beetik tuláakal le ba'ax ku k'áatab, wa yaan ba'ate'il ku máansa'aj Tribunales Federales ti'ano'ob México, yaan u xuump'atik u meyaj wa yóok'lal u táanxelili' wa u beejil u kaajtalil.

### K'áat chí':

**Secretaría de Turismo y Cultura de Morelos  
Fondo Editorial del Estado de Morelos**

Hidalgo 239

Col. Centro, C. P. 62000, Cuernavaca, Morelos.

Teléfono: (777) 329 2200, ext. 1016

[publicaciones@morelos.gob.mx](mailto:publicaciones@morelos.gob.mx)

Página web: [www.fedem.morelos.gob.mx](http://www.fedem.morelos.gob.mx)

[www.turismoycultura.morelos.gob.mx](http://www.turismoycultura.morelos.gob.mx)

**Coordinación Nacional de Literatura  
Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura**

República de Brasil 37

Col. Centro, C. P. 06020

Ciudad de México

Teléfono: (55) 4738 6300, ext. 6703 y 6704

Correo electrónico: [cnl.subdireccion@inba.gob.mx](mailto:cnl.subdireccion@inba.gob.mx)

Página web: [www.literatura.inba.gob.mx](http://www.literatura.inba.gob.mx)



Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa.



**CULTURA**  
SECRETARÍA DE CULTURA



**INBAL**